

SMART COLOUR-CHANGE LED LIGHT BULB

(GB) (IE) (NI)

SMART COLOUR- CHANGE LED LIGHT BULB

Safety instructions

(DK)

LED-PÆRE

Sikkerhedsanvisninger

(FR) (BE)

AMPOULE LED

Consignes de sécurité

(NL) (BE)

LED-LAMP

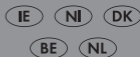
Veiligheidsaanwijzingen

(DE) (AT) (CH)

LED-LAMPE

Sicherheitshinweise

IAN 379909_2101



GB/IE/NI	Safety instructions	Page	5
DK	Sikkerhedsanvisninger	Side	9
FR/BE	Consignes de sécurité	Page	13
NL/BE	Veiligheidsaanwijzingen	Pagina	17
DE/AT/CH	Sicherheitshinweise	Seite	21

GB **IE** **NI** These safety instructions are part of the instructions for use. Read the quick start guide and the operating instructions before use, and pay particular attention to these safety instructions. If reselling or passing the product on to others, include all items which are a part of the product.

Keep these safety instructions in a safe place. When passing this product on to third parties, be sure to include all documentation.

DK Disse sikkerhedsanvisninger er en del af brugsanvisningen. Læs både lynvejledningen og brugsanvisningen før produktet tages i brug, og vær særlig opmærksom på sikkerhedsanvisningerne. Ved salg eller overdragelse af produktet til tredjemand skal alle dokumenter medfølge, da de er en del af produktet.

Opbevar sikkerhedsanvisningerne på et sikkert sted. Hvis produktet videregives til tredjemand skal alle dokumenter medfølge.

FR **BE** Ces consignes de sécurité font partie du mode d'emploi. Avant d'utiliser le produit, lisez le petit guide de démarrage rapide ainsi que le mode d'emploi et portez une attention particulière aux consignes de sécurité. Lors de la vente ou de la transmission du produit à une autre personne, remettez aussi tous les documents car ils font partie du produit.

Conservez ces consignes de sécurité dans un endroit sûr. Lors de la remise de produit à des tiers, remettez-leur tous les documents.

NL **BE** Deze veiligheidstips maken deel uit van de gebruiksaanwijzing. Lees voor gebruik van het product zowel de snelstartgids als de gebruiksaanwijzing door en volg met name de veiligheidstips op. Geef bij verkoop of doorgeven van het product aan derden alle documentatie mee omdat deze onlosmakelijk deel zijn van het product.

Bewaar deze veiligheidstips op een veilige plaats. Als u het product doorgeeft aan een derde, overhandig dan ook alle bijlagen.

DE **AT** **CH** Diese Sicherheitshinweise sind Teil der Bedienungsanleitung. Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts sowohl die Kurzanleitung als auch die Bedienungsanleitung und beachten Sie insbesondere diese Sicherheitshinweise. Händigen Sie bei Verkauf oder Weitergabe des Produkts an Dritte alle Dokumente mit aus, sie sind Bestandteil des Produkts. Bewahren Sie diese Sicherheitshinweise an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie bei Weitergabe des Produkts an Dritte alle Unterlagen mit aus.

Warnings and symbols used

The following warnings are used in the instruction manual, quick start guide, safety instructions and on the packaging:



DANGER! This symbol in combination with the signal word “Danger” marks a high-risk hazard that if not prevented could result in death or serious injury.



WARNING! This symbol in combination with the signal word “Warning” marks a medium-risk hazard that if not prevented could result in death or serious injury.















CAUTION! This symbol in combination with the signal word “Caution” marks a low-risk hazard that if not prevented could result in minor or moderate injury.



ATTENTION! This symbol with the signal word “Attention” indicates a possible property damage.



NOTE: This symbol in combination with “Note” provides additional useful information.

	Luminous flux
	Number of switching cycles before premature failure
	Nominal lifetime of the product
 GU10  E14  E27	Lamp socket
	Beam angle (for HG08131A only)
	The product is dimmable via the app only. The luminary cannot be dimmed by other external dimmers.
 -10 °C +40 °C	Ambient temperature
	The product is not suitable for use in dusty and moist conditions.
	Alternating current/voltage
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.



Safety notices

BEFORE USING THE PRODUCT, PLEASE FAMILIARIZE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INSTRUCTIONS AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, PLEASE ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!

⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENT FOR INFANTS AND CHILDREN!

⚠ DANGER! Risk of suffocation!

Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers.

The packaging material is not a toy.

⚠ DANGER! Risk of electric shock! To prevent risk of electric shock, turn off the power at the main circuit breaker box or disconnect the luminary from the socket-outlet before installation.



Use in dry locations only! The product is not suitable for use under dust and moisture.

- The increased weight may reduce the mechanical stability of certain luminaires and lampholders and may impair contact making and lamp retention.
- LEDs emit bright light. Avoid looking directly into the light source for prolonged periods.
- The LEDs is/are not replaceable.
- The extremely fast speed of light changes may, under certain circumstances, lead to an impaired vision in children or persons with a history of mental illness.

Anvendte advarselssætninger og symboler

I brugsanvisningen, lynvejledningen, sikkerhedsanvisningerne og på emballagen anvendes følgende advarselssymboler:



FARE! Dette symbol, sammen med signalordet "Fare", betegner en faresituation med høj risikofaktor, som, hvis den ikke afværges, kan medføre alvorlige kvæstelser eller dødsfald.



ADVARSEL! Dette symbol, sammen med signalordet "Advarsel", betegner en faresituation med mellemstor risikofaktor, som, hvis den ikke afværges, kan medføre alvorlige kvæstelser eller dødsfald.



FORSIGTIG! Dette symbol, sammen med signalordet "Forsigtig", betegner en faresituation med lav risikofaktor, som, hvis den ikke afværges, kan medføre mindre eller moderate kvæstelser.



OBS! Dette symbol, sammen med signalordet "Obs", betyder fare for tingskader.



BEMÆRK: Dette symbol, sammen med signalordet "Bemærk", angiver flere nyttige informationer.

	Lysstrøm
	Antal skiftecykluser før for tidligt udfald
	Nominel levetid for produktet
 GU10  E14  E27	Lampefatning
	Strålevinkel (kun for HG08131A)
	Produktet kan kun dæmpes med appen. Lyskilden kan ikke dæmpes med andre eksterne dæmpere.
 -10 °C +40 °C	Omgivelsestemperatur
	Produktet er ikke beregnet til anvendelse i støvede og fugtige omgivelser.
	Vekselstrøm/-spænding
	CE-mærket bekræfter overensstemmelse med de for produktet gældende EU-retningslinjer.



Sikkerhedsanvisninger

FØR PRODUKTET TAGES I BRUG SKAL DU VÆRE FORTROLIG MED ALLE SIKKERHEDS- OG BETJENINGSANVISNINGER! HVIS PRODUKTET OVERLADES TIL TREDJEMAND, SKAL ALLE DOKUMENTER MEDFØLGE!

⚠ ADVARSEL! FARE FOR DØDSFALD OG ULYKKER FORSMÅ BØRN OG SPÆDBØRN!

⚠ FARE! Kvælningsrisiko!

Børn må aldrig efterlades med emballagen uden opsyn. Emballagen udgør en kvælningsrisiko. Børn undervurderer ofte de dermed forbundne farer. Emballagen er ikke et legetøj.

⚠ FARE! Risiko for elektriske stød! For at undgå fare for elektrisk stød, skal du slukke for netspændingen på hovedafbryderen eller lyskilden skal tages ud af stikkontakten.



Må kun anvendes i tørre lokaler! Produktet er ikke beregnet til anvendelse, hvor der er støv eller fugt.

- Den øgede vægt kan reducere den mekaniske stabilitet for visse lamper og fatninger, og lampens kontakt og fastholdelse kan forringes.
- LED's udsender skarpt lys. Undgå at kigge ind i lyskilden i længere tid.
- LED lyskilder kan ikke udskiftes.
- Ekstremt hurtige ændringer i lyshastigheden kan under visse omstændigheder føre til synsforstyrrelser hos børn eller mennesker med psykiske sygdomme.

Avertissements et symboles utilisés

Les avertissements suivants sont utilisés dans le mode d'emploi, le petit guide de démarrage rapide, les consignes de sécurité et sur l'emballage :



DANGER ! Ce symbole avec ce signal important de « Danger » indique un danger avec un risque élevé de blessures graves ou de mort si la situation dangereuse n'est pas évitée.



AVERTISSEMENT ! Ce symbole avec ce signal important d'« Avertissement » indique un danger avec un risque moyen de blessures graves ou de mort si la situation dangereuse n'est pas évitée.



PRUDENCE ! Ce symbole avec ce signal important de « Prudence » indique un danger avec un risque faible de blessures légères à importantes si la situation dangereuse n'est pas évitée.



ATTENTION ! Ce symbole avec la mention « Attention » indique un possible risque de dégâts matériels.



REMARQUE : Ce symbole avec ce signal important de « Remarque » propose plus d'informations utiles.

	Flux lumineux		
	Nombre de cycles de commutation avant défaillance prématurée		
	Durée de vie nominale du produit		
 GU10	 E14	 E27	Douille
	Angle de faisceau (seulement pour HG08131A)		
	La luminosité du produit ne peut être atténuée que via l'application. La luminosité de l'éclairage ne peut pas être atténuée à l'aide d'autres gradateurs externes.		
 -10 °C +40 °C	Température ambiante		
	Le produit ne convient pas à une utilisation dans des conditions poussiéreuses et humides.		
	Courant alternatif/tension alternative		
	Le marquage CE confirme la conformité aux directives de l'UE applicables au produit.		



Consignes de sécurité

AVANT D'UTILISER LE PRODUIT, FAMILIARISEZ-VOUS AVEC TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET LES INSTRUCTIONS DU MODE D'EMPLOI ! TRANSMETTEZ TOUS LES DOCUMENTS CONCERNANT LE PRODUIT LORSQUE VOUS LE DONNEZ À UN TIERS !

⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER MORTEL ET RISQUE D'ACCIDENT POUR BÉBÉS ET ENFANTS !

⚠ DANGER ! Risque d'asphyxie !

Ne laissez jamais des enfants sans surveillance avec des matériaux d'emballage. Les matériaux d'emballage représentent un risque d'asphyxie. Les enfants sous-estiment fréquemment les dangers en résultant.

Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets.

⚠ DANGER ! Risque d'électrocution !

Pour éviter tout risque d'électrocution, coupez l'alimentation électrique du coffret électrique principal ou débranchez la lampe de la prise de courant avant l'installation.



À utiliser seulement dans des locaux secs ! Le produit n'est pas adapté à une utilisation dans la poussière et l'humidité.

- L'augmentation du poids peut réduire la stabilité mécanique de certaines ampoules et douilles et nuire au contact et à la tenue de la lampe.
- Les diodes LED délivrent une lumière claire. Évitez donc de regarder directement dans la source lumineuse pendant un certain temps.
- La/les diode(s) LED n'est/ne sont pas remplaçable(s).
- Les changements extrêmement rapides de la vitesse de la lumière peuvent, dans certaines circonstances, entraîner des troubles de la vision chez les enfants ou personnes ayant des antécédents de maladie mentale.

Gebruikte waarschuwingen en symbolen

In de gebruiksaanwijzing, de snelstartgids, de veiligheidstips en op de verpakking worden de volgende waarschuwingen gebruikt:



GEVAAR! Dit symbool met de aanduiding "Gevaar" duidt op een groot risico op gevaar dat, indien niet vermeden, zware verwondingen of de dood tot gevolg heeft.



WAARSCHUWING! Dit symbool met de aanduiding "Waarschuwing" betekent een middelmatig risico op gevaar dat, indien niet vermeden, zware verwondingen of de dood tot gevolg kan hebben.



VOORZICHTIG! Dit symbool met de aanduiding "Voorzichtig" duidt op een klein risico op gevaar dat, indien niet vermeden, kan leiden tot kleine of middelgrote verwondingen.



OPGELET! Dit symbool met de aanduiding "Opgelet" geeft aan dat er mogelijk gevaar bestaat op materiële schade.



TIP: Dit symbool met de aanduiding "Tip" duidt op verdere nuttige informatie.

	Lichtstroom
	Aantal schakelcycli voor voortijdige uitval
	Nominale levensduur van het product
 GU10  E14  E27	Lampfitting
	Stralenbundelhoek (alleen voor HG08131A)
	Het product is alleen dimbaar via de app. De lichtsterkte van de lamp kan niet met behulp van een andere externe dimmer geregeld worden.
 -10 °C +40 °C	Omgevingstemperatuur
	Het product is niet geschikt om te worden gebruikt onder stoffige en vochtige omstandigheden.
	Wisselstroom/-spanning
	Het CE-teken bevestigt dat het product voldoet aan de betreffende EU-richtlijnen.



Veiligheidsaanwijzingen

MAAK U VOOR GEBRUIK VAN DIT PRODUCT VERTROUWD MET ALLE VEILIGHEIDSTIPS EN GEBRUIKSAANWIJZINGEN! ALS U DIT PRODUCT AAN IEMAND ANDERS DOORGEEFT, GEEF DAN OOK ALLE DOCUMENTATIE MEE!

⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN RISICO OP ONGEVALLLEN VOOR ZUIGELINGEN EN KINDEREN!

⚠ GEVAAR! Verstikkingsgevaar!

Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Het verpakkingsmateriaal vormt een verstikkingsgevaar. Kinderen onderschatten vaak de daaraan verbonden gevaren.

Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed.

⚠ GEVAAR! Gevaar voor elektrische schokken! Schakel om gevaar op elektrische schokken te vermijden de stroomvoorziening in de meterkast uit of koppel de lamp los voor installatie van het stopcontact.



Alleen in droge ruimtes gebruiken! Het product is niet geschikt om te worden gebruikt onder stoffige en vochtige omstandigheden.

- Het grotere gewicht kan de mechanische stabiliteit van bepaalde lampen en fittingen doen afnemen en contact en houvast van de lamp beïnvloeden.
- Door LEDs uitgestraald licht is zeer fel. Vermijd om gedurende langere tijd direct in de lichtbron te kijken.
- De LED(s) is/zijn niet vervangbaar.
- De extreem snelle veranderingen van het licht kunnen onder bepaalde omstandigheden tot een verstoring van het gezichtsvermogen van kinderen of personen met een voorgeschiedenis van psychische aandoeningen leiden.

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der Bedienungsanleitung, der Kurzanleitung, den Sicherheitshinweisen und auf der Verpackung werden die folgenden Warnhinweise verwendet:



GEFAHR! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Gefahr“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.



WARNUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Warnung“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.



VORSICHT! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Vorsicht“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringe oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.



ACHTUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Achtung“ zeigt die Gefahr einer möglichen Sachbeschädigung an.



HINWEIS: Dieses Symbol mit dem Signalwort „Hinweis“ bietet weitere nützliche Informationen.

	Lichtstrom
	Anzahl der Schaltzyklen vor vorzeitigem Ausfall
	Nennlebensdauer des Produkts
 GU10  E14  E27	Lampenfassung
	Abstrahlwinkel (nur für HG08131A)
	Das Produkt ist nur über die App dimmbar. Das Leuchtmittel kann nicht über andere externe Dimmer gedimmt werden.
 -10 °C +40 °C	Umgebungstemperatur
	Das Produkt ist nicht für den Einsatz unter staubigen und feuchten Bedingungen geeignet.
	Wechselstrom/-spannung
	Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.



Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTES MIT ALLEN SICHERHEITSHINWEISEN UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN VERTRAUT! WENN SIE DIESES PRODUKT AN ANDERE WEITERGEBEN, GEBEN SIE AUCH ALLE DOKUMENTE WEITER!

⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR UND UNFALLGEFAHR FÜR SÄUGLINGE UND KINDER!

⚠️ GEFAHR! Erstickungsgefahr!

Lassen Sie Kinder niemals mit dem Verpackungsmaterial unbeaufsichtigt. Das Verpackungsmaterial stellt eine Erstickungsgefahr dar. Kinder unterschätzen die damit verbundenen Gefahren häufig.

Das Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug.

⚠️ GEFAHR! Stromschlagrisiko! Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, schalten Sie die Stromversorgung am Hauptschalterkasten aus oder trennen Sie die Leuchte vor der Installation von der Steckdose.



Nur in trockenen Räumen verwenden! Das Produkt ist nicht für den Einsatz bei Staub und Feuchtigkeit geeignet.

- Das erhöhte Gewicht kann die mechanische Stabilität bestimmter Leuchten und Fassungen verringern und den Kontakt und den Halt der Lampe beeinträchtigen.
- LEDs geben helles Licht ab. Vermeiden Sie es, längere Zeit direkt in die Lichtquelle zu schauen.
- Die LED(s) ist/sind nicht austauschbar.
- Die extrem schnellen Lichtgeschwindigkeitsänderungen können unter bestimmten Umständen zu einer Beeinträchtigung des Sehvermögens bei Kindern oder Personen mit einer Vorgeschichte von psychischen Erkrankungen führen.

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG08131A / HG08131B / HG08131C

Version: 09/2021



IAN 379909_2101

